

Maxximieren Sie Ihren Horizont.









## SO WEIT. SO HELL. SO FARBECHT.

So gut haben Sie beim Schweissen noch nie gesehen.

#### ALLE INNOVATIONEN IN EINEM PRODUKT.

Die Ideenschmiede von optrel hat sich intensiv mit dem Thema Sichtfelderweiterung auseinandergesetzt und kann jetzt eine kompromisslose Lösung vorstellen. Dank der einzigartigen Blendschutzkassette mit Nasenausschnitt ist das Display – aus ergonomischer Sicht optimal – näher am Auge positioniert und vergrössert dadurch das Sichtfeld um das sechsfache gegenüber herkömmlichen Schweisshelmen, ohne dabei schwerer zu werden.

Die Panoramasicht in Verbindung mit der Hellstufe 2.5, sowie einer detailgetreuen Farbwiedergabe eröffnet dem Schweisser eine neue Dimension des Sehens.

Der panoramaxx verfügt über die patentierte optrel Autopilotfunktion. Diese basiert auf einem einzigartigen Sensorkonzept, das die Helligkeit des Schweissbogens misst und dabei vollautomatisch die korrekte Dunkelstufe der Blendschutzkassette einstellt.

Auch bezüglich der Energieversorgung läutet optrel mit dem panoramaxx ein neues Zeitalter ein. Bestückt mit einer leistungsstarken Solarzelle und per USB-Kabel wieder aufladbarem Li-Polymer-Akku wird der panoramaxx zum energieautarken und wartungsfreien Schweisshelm für professionelle Anwender.

Der panoramaxx vereint die neuesten optrel Innovationen der letzten Produktreihen mit einer noch nie dagewesenen Panoramasicht. Somit ist er der fortschrittlichste Schweisshelm dieser Zeit.

180 x 120 mm: So gross müsste eine rechteckige Blendschutzkassette sein um die Sichtfeldgröße des optrel panoramaxx ohne Nasenausschnitt zu erreichen!

## MAXXIMIEREN SIE IHREN HORIZONT. MIT DEM OPTREL PANORAMAXX.



NEU: PANORAMAXX

Бх

VERGRÖSSERT

BISHER: STANDARD-BLENDSCHUTZKASSETTE

100%

Sichtfeld-Vergleich: Standard Blendschutzkassette vs. optrel panoramaxx

## WILLKOMMEN IN DER NEUEN DIMENSION DES SEHENS. BEI ALLEN ARBEITSGÄNGEN.



#### **AUTOPILOT**

Vollautomatische Erkennung und Einstellung der Schutzstufe im Bereich 5 bis 12.

\* Der Autopilot kann bei Bedarf abgeschaltet und die Schutzstufe manuell eingestellt werden. Hell-Stufe Autopilot-Bereich für alle wichtigen Arbeitsabläufe

Inaktiver Passt sich automatisch den Lichtverhältnissen beim jeweiligen Schweissverfahren an.

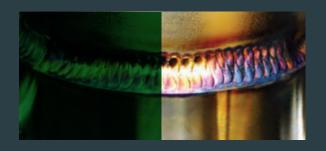
Bis Schutzstufe 12 vollautomatisch!\*

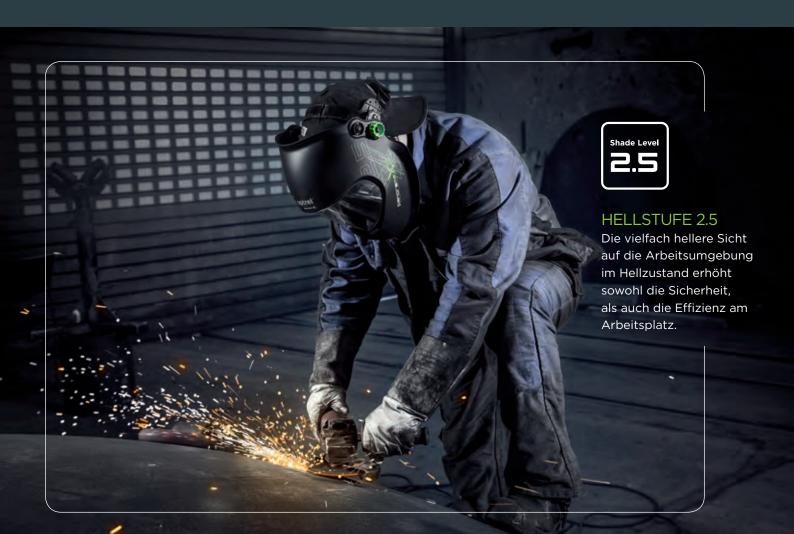
Schutz-Stufe 2.5



#### **FARBECHTE SICHT**

Ein speziell entwickelter UV-/IR-Filter ermöglicht die für optrel typische realistische Farbwahrnehmung und bringt Farben in die Welt des Schweissers.







## Sie werden besser sehen:

- · bei der Arbeitsvorbereitung
- · beim Schweissen
- · bei der Schweissnahtkontrolle
- · beim Schleifen
- · beim Heften

Besser sehen erhöht die Sicherheit, den Komfort und die Effizienz am Arbeitsplatz.

elmsystem	Art. Nr.	Hauptzubehör		Art. Nr.	
panoramaxx Schweisshelm schwarz unlackiert	1010.000		optrel parking buddy (Gürtelhaken)	5002.900	
panoramaxx Frischlufthelm* schwarz unlackiert	4441.660		Vorsatzscheibe (5 Stk.)	5000.270	
			Nasenschutzpad (2 Stk.)	5003.600	
			Verstellbares Kopfband	5003.263	
			optrel Rucksack für Helme	6000.001	
		Ersatzteile	und Zubehör	Art. Nr.	
			und Zubehör heibe (5 Stk.)		
		1 Vorsatzsc		5000.270	
		<ol> <li>Vorsatzsc</li> <li>Abdeckka</li> <li>Innen-Sch</li> </ol>	heibe (5 Stk.) appe Micro USB-Anschluss (2 Stk.) autzscheibe (5 Stk.)	5000.270 5003.520 5000.010	
		<ol> <li>Vorsatzsc</li> <li>Abdeckka</li> <li>Innen-Sch</li> <li>Nasensch</li> </ol>	heibe (5 Stk.) appe Micro USB-Anschluss (2 Stk.) autzscheibe (5 Stk.) utz-Pad (2 Stk.)	5000.270 5003.520 5000.010 5003.600	
		1 Vorsatzsc 2 Abdeckka 3 Innen-Sch 4 Nasensch 5 Baumwoll 6 Verstellba	heibe (5 Stk.) appe Micro USB-Anschluss (2 Stk.) autzscheibe (5 Stk.) autz-Pad (2 Stk.) appe Micro USB-Anschluss (2 Stk.) appe Micro USB-Anschluss (2 Stk.) ares Kopfband panoramaxx	5000.270 5003.520 5000.010 5003.600 5004.073 5003.263	
		<ol> <li>Vorsatzsc</li> <li>Abdeckka</li> <li>Innen-Sch</li> <li>Nasensch</li> <li>Baumwoll</li> <li>Verstellba (beinhalte</li> </ol>	heibe (5 Stk.) appe Micro USB-Anschluss (2 Stk.) autzscheibe (5 Stk.) utz-Pad (2 Stk.) -Schweissband (2 Stk.) ares Kopfband panoramaxx at Schweissband und Komfortband)	5000.270 5003.520 5000.010 5003.600 5004.073 5003.263	
		1 Vorsatzsc 2 Abdeckka 3 Innen-Sch 4 Nasensch 5 Baumwoll 6 Verstellba (beinhalte	heibe (5 Stk.) appe Micro USB-Anschluss (2 Stk.) autzscheibe (5 Stk.) utz-Pad (2 Stk.) -Schweissband (2 Stk.) ares Kopfband panoramaxx et Schweissband und Komfortband) and (2 Stk.)	5000.270 5003.520 5000.010 5003.600 5004.073 5003.263	
		<ol> <li>Vorsatzsc</li> <li>Abdeckka</li> <li>Innen-Sch</li> <li>Nasensch</li> <li>Baumwoll</li> <li>Verstellba (beinhalte</li> <li>Komfortb</li> <li>Kopf- und</li> </ol>	heibe (5 Stk.) appe Micro USB-Anschluss (2 Stk.) autzscheibe (5 Stk.) utz-Pad (2 Stk.) -Schweissband (2 Stk.) ares Kopfband panoramaxx at Schweissband und Komfortband)	5000.270 5003.520 5000.010 5003.600 5004.073 5003.263 5004.020 4028.016	

## DER HIGHTECH-SCHWEISSERHELM. SWISS MADE.

### TECHNISCHE DATEN

Beschreibung	Vollautomatischer extrem grossem Si schnitt im Blendsc	chtfeld dank Nasenaus-	Klassifikation EN379	
	abdunkelnde Blend	ergabe, automatisch dschutzkassette im		
	pilot (automatisch	h 2,5/5<12M mit Auto- e Schutzstufenanpas- luelle Schutzstufen-	Formbeständigkeit	
	korrektur, Empfind und Öffnungsverzö Dämmerungsfunkt	Carried States of the Control of the	Augenschutz	
		Sold out Value	Betriebstemperatu	
Schutz-Stufen	inaktiv:	Schutzstufe 2,5	Lagertemperatur	
	aktiv, manuell:	Schutzstufen 7-12	Gesamtgewicht	
Autopilot	Automatische Schutzstufenregulierung über den Schutzstufenbereich 5<12M mit individueller Kalibrierungsoption von ± 2.		Anwendungsgebie	
Spannungs- versorgung	Solarzellen, Li-Polymer-Akku, über Micro USB-Kabel ladbar			
Akkulebensdauer	300 bis 500 Ladezyklen			
Sensorik	Fünf Sensoren			
Empfindlichkeit	Stufenlos einstellb "Super High" Emp		Lieferumfang	
Schaltzeit	hell zu dunkel:			
	0,090 ms bei Raumtemperatur 0,070 ms bei 55°C		Normen	
	dunkel zu hell: 0,1 s bis 2,0 s (mit l	Dämmerungsfunktion)	Garantie	
Sichtfeld		einstellung 2,3 bis d einer 100 x 50 mm Blendschutzkassette		

Klassifikation	Optische Klasse:		1			
EN379	Streulicht Klasse:					
	Homogenitätsklasse:		1			
	Winkelabhängigkeitsklasse des Lichttransmissionsgrades : 2					
Formbeständigkeit	Schweisserschutzmaske:	bis 220 °C				
	Vorsatzscheibe:	bis 137 °C				
Augenschutz	Ultraviolett-/Infrarot-Schutz: Maximaler Schutz im ganzen Schutzstufenbereich					
	-10°C bis + 70°C / 14°F bis 158°F					
Lagertemperatur	-20°C bis + 80°C / -4°F bis 176°F					
Gesamtgewicht	550 g / 19,4 oz					
	e Alle elektrischen Schweissverfahren: Elektrodenschweissen (Stick Welding, SMAW) / MIG/MAG (Metall-Schutzgas- schweissen, GMAW) / GMAW Hochleis- tungsschweissen / Fülldrahtschweissen / WIG Schweissen (TIG, GTAW) / Plasma- schweissen / Plasmaschneiden / Gas- schweissen / Schleifen im Schleifmodus Nicht geeignet für Laserschweissen!					
	Schweisserschutzhelm, Bedienungsanleitung, Aufbewahrungsack, Micro USB- Ladekabel, Vorsatzscheibe, Garantiekarte					
Lieferumfang	tung, Aufbewahrungsack,	Micro USB-				
Lieferumfang Normen	tung, Aufbewahrungsack,	Micro USB- e, Garantieka utzkassette u	rte			
Lieferumfang  Normen  Garantie	tung, Aufbewahrungsack, Ladekabel, Vorsatzscheib CE, ANSI Z87.1 (Blendschi	Micro USB- e, Garantieka utzkassette u	rte			



# AUTOGEN ENDRESS AG

Fälmisstrasse 20 CH-8833 Samstagern Telefon +41 44 725 21 21 Fax +41 44 725 20 51

verkauf@autogen-endress.ch www.autogen-endress.ch



optrel AG industriestrasse 2 CH-9630 wattwil switzerland www.optrel.com info@optrel.com

